

*D

- 146 stuont ein kopf vil wol ergraben,
ob tavelrunde ûf erhaben.
blanc was sîn vel, rô**t was** sîn hâr.
der sprach zem knappen sunder vâ:
5 ”geêrt sî dîn sîezer lîp.
dich brâht zer werlde ein reine wîp.
ôwol der muoter, diu dich gebar!
ine gesach nie lîp sô wol gevar.
dû bist der wâren minne blic,
10 ir **schumpfentiwer** unt ir sic.
vil wîbes vreude an dir **gesigt**,
dar nâch **dir** jâmer **swærer** wiget.
Lieber vriunt, wil dû **dâ** hin in,
sô sage **mir** durch den dienst mîn
15 **dem kûnege** unt **al** den sînen,
ine **sule** niht vlûhtic schînen.
ich **wil hie** gerne beiten,
swer **zer tjost sich sol** bereiten.
Îr neheiner **habz** vûr wunder.
20 ich reit vûr tavelrunder,
mînes landes ich mich underwant.
disen kopf mîn ungevüegiu hant
ûf **zucte**, daz der wîn vergôz
vroun Ginovern in ir schôz.
25 underwinden mich daz lêrte.
ob ich schoube umbe kêrte,
sô würde ruozec mir mîn vel.
daz meit ich”, sprach der degen snel.
”**Ine** hânz **ouch** niht durch roup getân,
30 des hât mîn krône mich erlân.

D

13 Majuskel D 19 Initiale D 29 Majuskel D

*m

- stuont ein kopf vil wol ergraben,
ob der tavelrunder ûf erhaben.
blanc was sîn vel, rô**t was** sîn hâr.
der sprach zuo dem knaben sunder vâ:
5 ”geêret sî dîn sîezer lîp.
dich brâhte zer werlde ein reine wîp.
ôwol der muoter, diu dich gebar!
ich gesach nie lîp sô wol gevar.
dû bist der wâren minnen blic,
10 ir **schumpfentiure** und ir sic.
vil wîbes vröude an dir **liget**,
nâch **dir ir** jâmer **swære** wiget.
lieber vriunt, wiltû hin in,
sô sage **mir** durch den dienst mîn
15 **kûnic Artuse** und den sînen,
ich **ensulle** niht vlûhtic schînen.
ich **wil sîn hie** gerne beiten,
wer **sich dar zer just wil** bereiten.
ir dekeiner **habe** ez vûr wunder.
20 ich reit vûr tavelrunder,
mînes landes ich mich underwant.
disen kopf mîn ungevüegiu hant
ûf †zucke†, daz der wîn vergôz
vrouwen Ginovern in ir schôz.
25 underwinden mich daz lêrte.
ob ich schoube umbe kêrte,
sô würde ruozic mir mîn vel.
daz meit ich”, sprach der degen snel.
”ich **enhân** ez niht durch roup getân,
30 des hât mîn krône mich erlân.

m n o

2 tavelrunder] toffelrunden n 5 sî] was o · dîn sîezer] din susser
dîn susser n 6 werlde] werden m 8 wol] reine n (o) 12 ir] in n
(o) 13 lieber] Vil lieber n o 15 Artuse] artusen n kartuse o 17
gerne] vil gerne o 18 dar] om. n o 19 dekeiner] do heiner n 23
zucke] zúck n zock o 24 vrouwen] Frouwe m n (o) · Ginovern]
ginoverin m ginofer n ginferen o 25 mich daz] das mich o 28 daz]
Das so n 29 enhân] habe n (o)

*G

stuont ein kopf vil wol ergraben,
obe tavelrunder ûf erhaben.
blanc was sîn vel, rô**t was** sîn hâr.
er sprach zem knappen sunder vâ:
5 "geêret sí dîn sîezer lîp.
dich brâht zer werlde ein reine wîp.
ôwol der muoter, diu dich *gebar!*
ich**ne** gesach nie lîp sô wol gevar.
dû bist der wâren minnen blic,
10 ir **schumpfentiure** und ir sic.
vil wîbes vröude an dir **gesiget**,
dar nâch **der** jâmer **swære** wiget.
lieber vriunt, wil dû **dâ** hin in,
sô sage **mir** durch den dienst mîn
15 **Artuse** und den sînen,
ich **ensul** niht vlühtic schînen.
ich **wil hie** gerne beiten,
swer **zer tjost sich wil** bereiten.
ir deheiner **habez** vür wunder.
20 ich reit vür tavelrunder,
mînes landes ich mich underwant.
disen kopf mîn ungevüegiu hant
ûf **zucte**, daz der wîn vergôz
vrôn Schinovern in ir schôz.
25 underwinden mich daz lêrte.
obe ich schoup umbe kêrte,
sô würde ruozic mir mîn vel.
daz meit ich", sprach der degen snel.
"Ich hân**z ouch** niht durch roup getân,
30 des hât mîn krône mich erlân.

G I O L M Q R Z Fr65

7 *Initiale* M 19 *Initiale* I O L Z Fr65 29 *Initiale* G

1 vil] *om.* O Q · wol ergraben] wolgegraben Q wol erhaben Z 2 obe] Vff der M Ob der Q · tavelrunder] Taelrundare I tavelrvnde L tavelrunten M · erhaben] gihabin M ergraben Z 3 blanc] rot G Wis R · sîn vel] fel vnde M sîn vel vnd Z · was] *om.* L M Q R Z · hâr] rot Z 4 vâ] war Q R 6 ein] [eine]: ein G · reine] selich O (L) (Q) 7 *statt 146.7 (Versdoppelung mit Füllvers)*: O wol der mutter die dich trug / Die hett froden gnug / Och der mutter die dich gebar R · ôwol] Wol O L M Q · gebar] bar G gewar O 8 ichne gesach] ich gesach I (O) (Q) (R) (Z) Jch ensach L (M) 9 minnen] minne I O (M) (Q) R Z · blic] strit M 10 schumpfentiure] [enschvmpfente*]: enschvmpfenture L · sic] strich I schrich L blic M 11 dir] ir Q R · gesiget] liget L 12 der] dir I Z · jâmer] kvmber L 13 lieber] Uil lieber Fr65 · dâ] *om.* R 14 sô] *om.* M · mir] *om.* L Fr65 · dienst] willen O L (Q) R 15 Artuse] Artusen I (O) Z Artus Fr65 · den] de M 16 *Vers 146.16 fehlt* R · ensul] svl O L 17 wil] welle R wils Z · hie gerne] gerne hie M (R) · beiten] bitten R 18 So wer sich zcu der tiost sal bireiten M · swer] Wer L Q R · zer] zu L (Z) der R · sich wil] sich sol O Q sol R (Z) 19 ir] ÷r O 20 vür] vur die I (Q) 22 ungevüegiu] vngefuge R 23 zucte] zvht O (Fr65) · der] *om.* Z 24 vrôn] der G Vrow L (Q) (R) · Schinovern] chunginne G Ginofern I Ginovern O (M) Z Gynoviren L gýnoreren Q Synowern R Gin::: Fr65 25 daz] des O L R 26 ich] sich Z 27 ruozic] ramick Q 28 meit] miet R (Z) · degen] helt O L M Q Z 29 hânz] han O enhan diz L enhanz M (Z) · ouch] *om.* I L 30 hât] wil I het R · krône] tron Q

*T (U)

stuont ein kopf vil wol ergraben,
ûf der tavelrunder ûf erhaben.
blanc was sîn vel **und** rô**t sîn** hâr.
er sprach zu**om** knappen sunder vâ:
5 "geêret sí dîn sîezer lîp.
dich brâhte zuo der werlde ein reine wîp.
ôwol der muoter, diu dich *gebar!*
ich **engesach** nie lîp sô wol *gevar*.
dû bist der wâren minnen blic,
10 ir **âventiure** und ir sic.
vil wîbes vreude an dir **gesiget**,
dar nâch **dir** jâmer **swære** wiget.
lieber vriunt, wilt dû hin in,
sô sage durch den dienst mîn
15 **Artuse** und den sînen,
ich **ensol** niht vlühtic schînen.
ich **sol ir** gerne beiten,
wer **zuo der jost sich sol** bereiten.
ir dekeiner **hât** ez vür wunder.
20 ich reit vür **die** tavelrunder,
mînes landes ich mich underwant.
disen kopf mîn unvuogiu hant
ûf **zôch**, daz der wîn vergôz
vroun Gynovern in ir schôz.
25 underwinden mich daz lêrte.
ob ich schoube umbe kêrte,
sô würde ruozic mir mîn vel.
daz meit ich", sprach der degen snel.
"ich hân **ez ouch** niht durch roup *getân*,
30 des hât mîn krône mich erlân.

U V W T

3 *Majuskel* T 13 *Majuskel* T 15 *Majuskel* T 29 *Majuskel* T

1 vil] *om.* W T 2 ûf] ob V (W) T · tavelrunder] taelrunde W (T) 3 und rô**t]** [*]: rot waz V rot waz W 4 zuom] zu eime U · sunder vâ] sunderwar W 7 ôwol] wol T 8 engesach] gesach V W · gevar] getan U 9 minnen] minne V T 10 âventiure] schvnphtvire V (W) (T) 12 dir] [d*]: der V ir T 13 vriunt] sun W 15 Artuse] Artuse U · sînen] snein U 16 ich ensol] Ich sül W ichn welle T 17 sol ir] wil [i*]: hie V wil hie W T 18 Wer sich zu der tyost wel beraiten W · wer] [*]: Swer V swer T · sich sol] sich sich sol U 19 hât] hab V W T · vür] *om.* V 22 unvuogiu] vngefve V (W) (T) 23 ûf zôch] [V*]: Vf zvhte V vf zvhte T · daz] daz sich T · vergôz] sich vergoß W 24 vroun] Vro U (W) · Gynovern] Schinovern U ginouern V tschinouern W Genovern T 28 meit] mein T · degen] helt T 29 ich hân ez ouch] Ich enhan es W (T) · getân] *om.* U 30 erlân] verlan T